

***Los días de tribulación que estamos viviendo  
han dado a la comunicación un rol central:  
ya sea para hoy, para hacer frente a la crisis sanitaria,  
como para mañana, para dar una nueva forma al futuro.***

*Paolo Ruffini, Prefecto del Dicasterio para las comunicaciones*



## QUERIDAS HERMANAS

### FORUM PAULINO

#### Calendario del gobierno general

#### De las circunscripciones

*Corea*: Planificación en tiempo de pandemia

*Filipinas*: Postales, oración y rosarios

*India*: En época del Covid-19

*Italia*: Brescia. Siguiendo el hilo de los recuerdos

Albano: Un tiempo de prueba, de fe y solidaridad para la comunidad GA

Eventos transmitidos en Facebook

*Argentina*: Feria del libro para niños y jóvenes

*Estados Unidos*: Virtual Story Time

#### Nuestros estudios

Curso de formación sobre el Carisma de la Familia Paulina 2019-2020

## LEVANTÉMONOS Y PONGÁMONOS EN CAMINO...

Navegador satelital DT10-11... Instrucciones de uso – [Tercer paso](#)

## EN CAMINO CON TECLA

Tres características de Maestra Tecla

## COMPARTIMOS EXPERIENCIAS

El coraje de jugarse la vida

## ÁGORA DE LA COMUNICACIÓN

Los días de tribulación

## FAMILIA PAULINA

Italia: Un Festival bíblico Extra para pensar, hablar y meditar sobre el hoy

## FOCUS SOBRE LA ACTUALIDAD

#### Ventana sobre la Iglesia

*Catitablet*: app para leer la Biblia en los idiomas locales

Nuevo Directorio para la catequesis: habitar en la *cultura digital*

#### Ventana sobre el mundo

El Festival de Cine Giffoni cumple 50 años

*Laudato Si'* y comunicación

#### Ventana sobre la comunicación

Primera radio católica cubana en Internet

*VatiVision*: nueva plataforma religiosa

## EVENTOS Y CITAS

Nuevas Profesiones

## EN LA CASA DEL PADRE

## CUIDAR LA COMUNIÓN, VIDA TRINITARIA RECIBIDA COMO DON



Queridas hermanas:

Siempre me acompañan muchos pensamientos e ideas al elegir el tema a tratar en la carta de *PaolineOnline*. Y, siempre, la inspiración que subyace está en un cierto punto iluminada por un evento, una experiencia, una palabra. También ha sucedido esta vez: la meditación del pasaje de Mateo 18,15-20, propuesta hace unos días por la liturgia, me confirmó en la necesidad que siento de hablar, vivir, cuidar – junto a todas ustedes con quienes comparto la gracia de la llamada – la comunión y la belleza de la vida trinitaria recibida como don.

De la comunión nace la comunidad y esta revela la vida generada por el Espíritu en nosotras; manifiesta, en obras al servicio de la vida, la misión de Cristo. Y es la fascinación de esta comunión la que atrae vocaciones y la que suscita en las jóvenes el deseo de vivir así.

Pero no estamos confirmadas en esta gracia. El “enemigo” que está siempre trabajando, hace de todo para llevarnos a la división.

Según p. Silvano Fausti<sup>1</sup> es fundamental adquirir la consciencia de actitudes profundas que, cultivadas con cuidado, llevan al *bien-estar* y al crecimiento de la comunidad de vida.

En cada uno de nosotros – destaca él – coexisten dos “espíritus” que se oponen y se expresan en dos actitudes interiores: una lleva a unirnos y la otra a dividirnos; una a

dar confianza y la otra a eliminarla. No podemos elegir tenerlas o no, sentir las o no. Pero somos libres de decidir conocerlas o distinguir entre lo que me abre a la confianza y a la vida y lo que me cierra en la desconfianza y en la muerte, así consentir a la primera actitud y disentir a la segunda. Lo que consentimos, crece; lo que no consentimos, disminuye hasta que desaparece.

La diferencia entre las dos actitudes se percibe sobre todo como antipatía o simpatía, rechazo o compasión, encierro o apertura, envidia o alegría. De acuerdo a lo que dejo prevalecer, busco la *discordia* (divido mi corazón del otro) o la *concordia* (uno mi corazón al otro).

Estos dos “espíritus” son, respectivamente, el de Dios que, siendo de vida, es *simbólico* (= junta, une), y el del enemigo que, siendo muerte, es *diabólico* (= separa, divide). Si cedo a la antipatía y a la envidia, busco la discordia y, por consecuencia mis palabras y mis acciones serán polémicas y en oposición con el otro. Si en cambio favorezco la simpatía y la alegría del otro, busco la concordia y por consecuencia, mis palabras y acciones serán amigables, benevolentes, acogedoras...



Ser comunidad “viva” es una realidad posible, pero en continuo proceso... «La *vida común* es una escuela que sirve para la vida», decía don Alberione; un espacio cotidiano donde ayudarnos mutuamente a alimentar lo que une, lo que da vida y rechazar lo que divide, lo que quita la vida; un lugar en el que la caridad es cultivada, enseñada, transmitida en una práctica cotidiana y a través de un constante ejercicio.

Ente las expresiones más altas de caridad, entre las pruebas más auténticas de amor está la tan temida y equivocada *corrección fraterna*.

<sup>1</sup> Silvano Fausti (1940-2015), jesuita y biblista, fue uno de los fundadores de la Comunidad de Villapizzone, en la periferia de Milán, una estructura «de frontera» en que, núcleos familiares y una comunidad de religiosos de la Compañía de Jesús viven en un estilo según las enseñanzas del compartir evangélico.



En su raíz hebraica “corregir” significa “exhortar y educar”. Una interpretación etimológica muy sugestiva – y que prefiero – hace derivar el verbo “corregir de *cum-regere*, o “llevar juntos”... el peso de un problema, de una debilidad, de un pecado del hermano, de la hermana...

Entonces ¿Cómo es posible y fructífero practicar la corrección fraterna, como instrumento precioso para crecer juntos en la comunidad?

En primer lugar *prestando atención las unas a las otras* (cfr. Heb 10,24). El ejercicio de tener siempre la mirada fija en el Señor (cf. Heb 12,2) debe poder capacitarnos a mirar a las hermanas y los eventos cotidianos con los ojos de Dios, su ternura y su misericordia. Solo quien ha asumido la mirada, los sentimientos, el pensamiento de Jesús es capaz de ver a la otra en su verdad y ayudarla a discernir su “mal”, con una palabra que no hiere, que no humilla, no condena, sino que infunde confianza, construye y edifica.


También se necesita una *gran humildad*, para no caer en la tentación de creernos superiores a quien, con amor, dirigimos un consejo, una exhortación, una advertencia. Sobre todo es necesaria la *oración asidua*:



es necesario invocar la luz y la sabiduría del Espíritu para comprender en lo profundo la realidad de la otra y sugerir palabras de vida, haciendo «en nosotras y en torno nuestro la verdad de la caridad» (Const. 61). De la oración brota también el fruto de la corrección fraterna.

Hermanas, sería feliz de conocer su pensamiento sobre lo que, humildemente, he compartido con ustedes. Podrían hablar juntas, en comunidad y, si lo consideran oportuno, hacerme el regalo de sus reflexiones. Gracias.

Con afecto, en comunión de oración y esperanza.

  
Hna. Anna Caiazza  
Superiora general

## PAKISTAN - LA ALEGRÍA DE VOLVER A LA COMUNIDAD

Con alegría compartimos cuanto han comunicado las postulantes de Pakistán, Dashi, Rabishna, Maria, Tomsina: « En primer lugar agradecemos al Señor por la confianza y asistencia concedida a nuestras familias, a los amigos, a las Hijas de San Pablo y a nosotras mismas protegiéndonos del peligro y de los efectos negativos del Covid 19.

Mientras el mundo entero sufría por la pandemia, también nosotras hemos experimentado el miedo, la lucha, la impotencia y el sufrimiento del pueblo pakistaní y de nuestras familias, que valientemente, afrontaron y vivieron los momentos difíciles que se presentaron en su camino.

Pasamos casi cinco meses en casa con nuestros seres queridos, buscando usar bien el tiempo, disfrutando de su compañía, aprendiendo a cocinar, estimulando a nuestra gente invitándola a rezar sin perder la esperanza y la fe, al mismo tiempo nos sentíamos profundamente impotentes e incluso un poco desanimadas frente a este problema más grande que nosotras. A pesar de la intensa vida familiar nos faltaba nuestra comunidad con su clima de oración y apostolado.



El día en que hemos recibido la invitación para volver a la comunidad de Lahore, sentimos una profunda alegría, que no tenemos palabras para expresarla.

Estamos agradecidas de Jesús Maestro, de María Reina de los Apóstoles, de las formadoras y de todas las hermanas, por habernos llamado para retomar nuestro camino formativo.

De nuevo gracias al Señor por la alegría de este regreso».

**COREA**

**PLANIFICACIÓN EN TIEMPO DE PANDEMIA**



Para afrontar la crisis de la pandemia y dar apoyo a todas las personas en busca de esperanza, las Paulinas de Corea se han comprometido especialmente en el mundo digital. Han sido realizado diversos videos de oración y via crucis, momentos con jóvenes y lecturas a través de la social network.

Oportunidad que ha favorecido una riqueza de vida y oración.

Con este fin, el equipo de Planificación TF (Task Force speciale) compuesto por los sectores Misión, Educación a la Espiritualidad de los Medios e Internet Bookshop, ha preparado dos programas online:

- *Escuela de fe online para adultos*: curso de cuatro semanas, pensado como un nuevo trampolín para impulsar la vida de fe, valorando los contenidos de dos libros Paulinas.
- *Paulinas online book club (Daldal Libro Pane)*: foro online de lectura para compartir reflexiones y profundizar las propias experiencias personales a través de las redes sociales, valorando los contenidos de libros Paulinas.

**FILIPINAS**

**POSTALES, ORACIÓN Y ROSARIOS**

Las Hijas de San Pablo de la comunidad Regina Apostolorum, han ofrecido su apoyo a los pacientes de Covid-19 y a los médicos comprometidos en primera línea, enviando



postales confeccionadas por ellas con mensajes de esperanza, estímulo y gratitud.

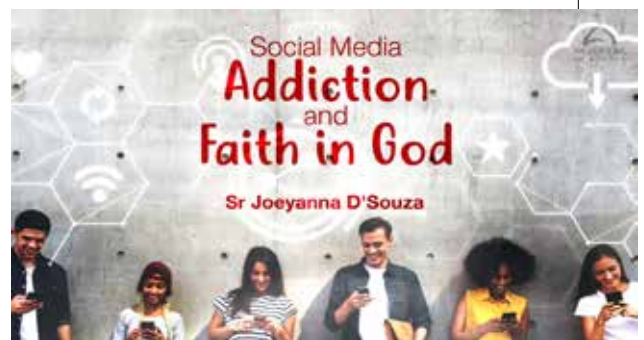
Un gesto para hacerles sentir la cercanía del Señor en este momento de pandemia.

Las tarjetas, acompañadas junto a rosarios, guías, folletos y oraciones, fueron entregadas al hospital pulmonar Quezon City Health District, donde opera un centro de aislamiento Covid-19 llamado Hope 3.

Un gesto muy apreciado por los médicos, por las enfermeras y por el personal de salud, que han acogido estos signos religiosos como un reconocimiento por su dedicación y el servicio afectuoso realizado en tiempo de pandemia. Todos han reconocido que los mensajes escritos en las tarjetas han sido de gran ayuda para rezar con la certeza que, el Señor esta siempre cerca a quien obra el bien. Algunos benefactores apoyaron el proyecto ofreciendo su ayuda a pesar de la crisis actual.

**INDIA**

**EN ÉPOCA DEL COVID-19**



Durante los meses del confinamiento por motivo del Covid-19, las Paulinas en India han estado muy activas en las redes sociales. Además de la venta de libros online y en Amazon, se han llevado a cabo iniciativas realizadas a través de su canal YouTube PaulinesIndia:

- Mensajes de esperanza, <https://bit.ly/2Yts5VI>

- Oración en idiomas locales, <https://bit.ly/2Efgin2>
- Debates sobre la pandemia, <https://bit.ly/3j4ic8G>
- Derrotar la dependencia de la pornografía, <https://bit.ly/2QmiwDh>

Por su parte, Hna. Joeyanna D'souza, experta en el ámbito de la comunicación, por petición del arzobispo, el cardinale Oswald Gracias, tuvo una sesión en el canal YouTube de la Arquidiócesis de Bombay, con el título *Dependencia de la social media y fe en Dios*, que contribuyó al programa online de formación a la fe, <https://bit.ly/3lgzu4s>

Un gran privilegio para Hna. Joeyanna porque representa a la primera mujer y religiosa a la que se ha pedido una colaboración.

Numerosas hermanas están dedicadas activamente a enviar mensajes por WhatsApp en inglés y en hindi (idioma oficial de la India), y ofrecer asesoramiento en el uso de las social network.

---

## ITALIA

### BRESCIA. SIGUIENDO EL HILO DE LOS RECUERDOS



«Silencio, campanas, sirenas de las ambulancias, ruido de los helicópteros, silencio». La diócesis de Brescia propuso a las comunidades parroquiales y religiosas una “relectura sapiencial” de la experiencia vivida con motivo de los meses de lockdown como consecuencia de la pandemia, con el título *Siguiendo el hilo de los recuerdos*, “para abrir la mente y el corazón a los mensajes del Señor”. Nuestra comunidad, como todas las personas en torno nuestro, se encontró de repente viviendo una situación impensa-

ble, que nos “obligó” a revisar nuestra vida cotidiana en cada ámbito, literalmente re-diseñando el tiempo y el espacio a nuestro alrededor.

Hemos vivido la dimensión de la desorientación, de la impotencia, de la inseguridad, de la fragilidad del límite humano, de la falta de libertad y del cierre imprevisto de la librería. Hemos percibido y casi tocado con las manos la tragedia vivida por tantos hermanos en sus casas y en los hospitales a pocos metros de nuestra casa y sucesivamente expandirse más allá de Lombardia golpeando cada pueblo. Nos hemos sentido partícipes del sufrimiento de los enfermos, del dolor de los muertos en soledad, por las columnas de camiones que transportaban personas que morían solas, por los esfuerzos de los médicos (algunos de ellos murieron y nosotras los conocíamos) y de todos aquellos que han puesto a disposición su competencia y humanidad para cuidar de la mejor manera a cada persona a ellos confiada.

La comunidad, de manera simple y verdadera, se ha como “compactada” en los que para nosotras son las raíces: la vida de oración y el servicio de las unas por las otras. Todo esto nos ha ayudado a volver a descubrir de forma más profunda el sentido de pertenencia a una comunidad de personas consagradas, y consagradas Paulinas...

El Espíritu nos pide de volver a encontrar la capacidad de gozar de las pequeñas cosas, de lo positivo que la sociedad ha logrado hacer renacer, de la fraternidad nacida del sentido del límite, del deseo de interioridad y de oración que ha renacido en las familias.

El Espíritu nos pide ponernos en escucha de la diócesis de Brescia, a sus sufridos caminos que ha debido y deberá realizar yendo más allá del desconcierto de una renovación pastoral, no sabiendo todavía cómo y dónde. El Espíritu nos pide volver a pensar nuestro servicio apostólico para continuar siendo una presencia evangelizadora de esperanza y más incisiva. Al Espíritu como comunidad Paulina, como consagradas en esta diócesis y como creyentes en Cristo Resucitado, pedimos donarnos la capacidad de respirar, de donarnos la vida y vida resucitada.



## ALBANO: UN TIEMPO DE PRUEBA, DE FE Y SOLIDARIDAD PARA LA COMUNIDAD GA



Nuestra comunidad Giacomo Alberione de Albano se comprometió personalmente en reflexionar y compartir la experiencia vivida en los meses de la pandemia.

Nos hemos interrogado sobre tres puntos:

¿Qué nos sucedió?

Nos hemos sentido casi sumergidas por este contagio rápido y misterioso del Covid-19; para todas ha sido un hecho inusual, inesperado. Un continuo estar a prueba, para vivir de fe y en la solidaridad humana.

¿Qué hemos vivido?

La mayor parte de nosotras vivió y está viviendo un gran temor ante la posibilidad de contagio que, todavía está en acto y al mismo tiempo el desconcierto por cómo se propaga el mismo. Esta experiencia nos hizo más conscientes de nuestros límites y de nuestra vulnerabilidad, nos hizo experimentar también que somos un solo cuerpo, necesitadas unas de las otras. En todas nosotras surgió más atención, respeto, solidaridad, participación en el dolor de la humanidad tan duramente probada.

¿Qué no podemos y no debemos olvidar?

No podemos olvidar las personas comunes que dieron su vida por cuidar y estar cerca de los enfermos (médicos, enfermeras, sacerdotes, etc.) y las tantas personas que fallecieron sin el consuelo de sus seres queridos y la sepultura religiosa. La consciencia que la vida está expuesta a muchas sorpresas, que vivimos en un planeta enfermo y que debemos respetarlo. Que estas situaciones de pandemia u otras, a nivel mundial, se afrontan y resuelven juntos.

Estamos agradecidas de Dios por no haber tenido ningún contagio en nuestra comunidad y en toda la Provincia italiana.

## EVENTOS TRANSMITIDOS EN FACEBOOK



En el tiempo del Covid-19, la Oficina de Prensa Paulinas, en sinergia con las Social y con las Responsables de los sectores editoriales, ha organizado tres eventos en directa en la página Facebook Paoline.

- Encuentro con padre Gaetano Piccolo, sj, neodecano de la Facultad de Filosofía de la Pontificia Universidad Gregoriana, para hablar de la novedad editorial *Nacer de nuevo. Un itinerario de sanación*, en el que propone un camino de “renacimiento” en nueve pasos. Un camino espiritual para retomar con las manos la propia vida, incluso cuando se está herido y sin esperanzas. «Lo que cuenta», escribe padre Gaetano, «no es quedarse parados y saber que siempre es posible un nuevo camino. No importa donde nos hemos perdido o varados, la buena noticia es que podemos volver a comenzar, siempre podemos nacer de nuevo».
- Encuentro con Pierpaolo Piangiolino, autor de la novela *Jaap e la collina dei sogni* (Jaap y la colina de los sueños) una fábula moderna sobre la esperanza, los sueños y la resiliencia, para todos aquellos que no dejan de creer en los propios ideales y saben mirar el mundo con los ojos de un niño.
- Momento de la música. Antonella Mattei ha presentado su *Balla tutta la foresta (Baila todo el bosque)*, un proyecto con siete prohibiciones, que tienen como protagonistas jirafas, monos, papagallos y otros animales del bosque. Textos lúdicos y ritmicos, muy apreciados por los niños y útiles para los profesores y animadores, para ser utilizados tanto en entretención como en la educación psicomotora.

Las transmisiones han sido seguidas con gran interés y participación, confirman-

do una vez más, que el mundo de las redes digitales abre nuevas fronteras al apostolado paulino.

## ARGENTINA

### FERIA DEL LIBRO PARA NIÑOS Y JÓVENES



Del 20 al 31 de julio se efectuó la edición en formato virtual de la *Feria del libro infantil y juvenil*, organizada por la Fundación El Libro, evento que nace como un aporte a la formación cultural y educativa de niños y jóvenes, fomentando su temprana relación con los libros, en un ambiente de alegría y diversión. Las Paulinas como siempre han estado presente con sus propuestas editoriales y formativas. Por motivo de seguridad, la edición 2020 se realizó al 100% online pero con el mismo contenido de calidad que siempre ha caracterizado a este gran evento cultural. Una programación desarrollada para ayudar a los niños a entrar en contacto con el increíble mundo de los cuentos, literatura, seminarios, espectáculos teatrales y de marionetas, música y cine. Como es ya tradición, también el encuentro ofreció actividades y propuestas para público docente y profesional.

## ESTADOS UNIDOS

### VIRTUAL STORY TIME



En el Book Center de St. Louis, Misuri, las Paulinas organizaron Historias virtuales para llegar a los niños y a sus familias. El evento duró una semana, de lunes a viernes, de las 10.30 a las 11.15 horas. Así nos cuentan: « Usamos una combinación de Zoom y YouTube, leyendo historias y utilizando nuestros videos Storytime en YouTube, producidos en la sede de Boston. Cada día había un promedio de 15-20 niños. Los invitamos a hacer un dibujo de su historia favorita y llevarla a la Librería en el teléfono de sus padres, para recibir un regalo y naturalmente hablar con las hermanas». Para el otoño, si el encuentro entre personas no es todavía posible, se está pensando utilizar de nuevo esta modalidad virtual para el programa: “Rezar con nuestros animales” con motivo de la fiesta de San Francisco.

## VENEZUELA, DIEZ AÑOS DE RADIO NATIVIDAD



En Venezuela diez años atrás nació Radio Natividad, una radio emisora católica de la diócesis de San Cristobal. En la primera programación, las catequesis, las reflexiones temáticas, las predicas y la Lectio Divina del obispo Mons. Mario Moronta. El afirma con su testimonio: «Se

hace radio para evangelizar y dar el mensaje de Dios a mucha gente, a tantas personas que tienen necesidad del amor y del consuelo de

Señor sobre todo en este tiempo de crisis. La labor de esta radio es significativa porque aporta esperanza y fuerza en medio de la situación que estamos viviendo ahora debido a la pandemia pero ya de muchos años, por las dificultades debidas a la fuerte crisis económica y política de nuestro país.

Estos diez años de evangelización con Radio Natividad, han sido una gran bendición para la Iglesia porque la Palabra de Dios y la formación cristiana han llegado de manera especial a muchos lugares lejanos llevando también el mensaje de Papa Francisco que es siempre un consuelo y una bendición para todos.



## CURSO DE FORMACIÓN SOBRE EL CARISMA DE LA FAMILIA PAULINA 2019-2020

Trabajos de fin de curso



### VOCACIÓN Y MISIÓN DE LA MUJER EN LA IGLESIA

**HNA. CATIA CAPPELLARI, BRASIL**

El trabajo de Hna. Catia tiene como objetivo retomar la discusión entre el binomio mujer e Iglesia, partiendo de una mirada específica, es decir, la reinterpretación de la Obra *La mujer asociada al celo sacerdotal*, escrita por don Santiago Alberione en 1915, ampliada con una actualización según el Concilio Vaticano II y el magisterio de Papa Francisco, en relación a la figura femenina en la Iglesia actual.

La misión de la Iglesia es ser el Cuerpo místico de Jesucristo hoy; por lo tanto también la mujer, junto a toda la Iglesia, asume la misión del mismo Cristo para realizar el Reino en el hoy de la historia. En cuanto bautizada, la mujer ya es una propagandista y cooperadora de la misión de la Iglesia, viviendo su misión en el mundo y en la comunidad de fe, en la que está inserta.

Reconocer el rol de las mujeres en la Iglesia y en la misma Familia Paulina y su contribución en la evangelización, no es otro que un proceso para convertirse en adultos en la fe; no es una cuestión de status o bien de clericalizar a la mujer sino un proceso de cristificación, donde no hay espacio para las discriminaciones o juegos de poderes, sino una oportunidad para reflexionar sobre la humanidad y la imagen misma de Dios.

### LA RENOVACIÓN ESPIRITUAL POR UNA VIDA INTEGRAL

**HNA. JENNY VEIRA, COLOMBIA- ECUADOR**

He querido llamar así a mi trabajo de profundización a partir del libro de la Opera Omnia *Para una renovación espiritual*, que consiste en

las meditaciones dadas por don Santiago Alberione a las comunidades paulinas en Roma en el trienio 1952-1954, período de la dedicación y consagración de la cripta del Santuario Reina de los Apóstoles. *Para una renovación espiritual* es parte de la herencia espiritual del Primer Maestro que conlleva a una experiencia cristocéntrica.

Don Alberione afirma:

«Secreto de grandeza y de riqueza es modelarse a Dios viviendo en Cristo. Por lo tanto siempre quede claro: pensar vivir y obrar en la Iglesia y por la Iglesia. Injertarse como olivo silvestre en el olivo vital Cristo Eucaristía, pensar y nutrirse de cada frase del Evangelio según el espíritu de San Pablo. Todas nuestras palabras, todos nuestros pensamientos y todas nuestras acciones sean según Dios. Es decir, según el espíritu de modo que cada día recojamos frutos de vida eterna».

De este modo trazó un vasto proyecto de vida espiritual para la Familia Paulina: llegar a la santidad como un camino progresivo que conduce a la unidad de vida... «Todo el hombre para Dios: mente, voluntad y corazón».

María es la puerta de ingreso al paraíso, porque en su fidelidad y disponibilidad al plan de Dios nos ha enseñado que el mejor ambiente para permitir la acción de Dios es el silencio del corazón inmerso en el océano de la oración.

### LA FORMACIÓN DE LA MENTE SEGÚN DON SANTIAGO ALBERIONE

**HNA. M. CORAZON O. MERCURIO, FILIPINAS**

Para mi trabajo final elegí el tema: *La formación de la mente según don Santiago Alberione*, porque estoy convencida que las enseñanzas de don Alberione sobre la formación

de la mente son muy actuales en este tiempo en que la facultad humana está formada – ya sea para el bien como para el mal – por las tecnologías, por los diversos lenguajes y por las varias formas de la comunicación.

En mi estudio, las principales referencias han sido *El apostolado de las ediciones y Alma y cuerpo para el Evangelio*; por lo que respecta a las enseñanzas de la Iglesia, me alegré al descubrir que los pensamientos del Fundador están muy en sintonía con el Magisterio de la Iglesia. Hoy formar la mente hacia lo que es bueno, verdadero y bello es muy difícil debido al ruido y a las múltiples atracciones que nos rodean.

Estos obstáculos son poderosos y parecen invencibles. Pero todo es posible con la gracia de Dios y con nuestro sincero deseo de formar nuestra mente según la verdad de Dios.

Lo que he aprendido y profundizado en este trabajo, deseo experimentarlo en la vida cotidiana y en vista a la misión, especialmente para los jóvenes que frecuentan la web y el mundo de las redes sociales.

## UNA FORMACIÓN INTEGRAL QUE SE BASA EN LA PIEDAD INTEGRAL

HNA. MARIE LORAHDAWN NIRO, SUDÁFRICA

Este trabajo es una simple presentación de lo que he aprendido de las enseñanzas de don Alberione sobre la formación integral y la piedad contenidos en el libro *Ut perfectus sit homo Dei*.

La motivación que me guió en este estudio fue el deseo de descubrir y conocer mejor las orientaciones de nuestro Fundador sobre la formación humana integral. En sus enseñan-

## CALENDARIO DEL GOBIERNO GENERAL

- 10-12 de agosto** - Formación en videoconferencia al nuevo gobierno de España
- 18-24 de agosto** - Ejercicios Espirituales
- 7-9 de septiembre** - Formación en videoconferencia al nuevo gobierno de Australia
- 22 de septiembre** - Encuentro con las Superiores de las circunscripciones de Europa

zas se percibe claramente que la formación humana es muy importante para nuestra vida y para la misión paulina, y se puede lograr solo a través de una sólida vida de oración. El Primer Maestro estaba convencido que, mediante la fiel observancia de la oración, del estudio, del apostolado y de la pobreza, con la gracia de Dios, alcanzaremos el objetivo de la formación integral, que es nuestra configuración con Jesús Maestro.

Al final de nuestro camino, podremos decir con San Pablo: « Ya no soy yo quien vive, sino que es Cristo quien vive en mí ».

## PROMESA: PACTO O SECRETO DE ÉXITO

HNA. PAULINA LEE, COREA

Durante este año de estudio, he sentido muy fuerte la presencia paterna de don Alberione. El Centenario del Pacto o Secreto de éxito (1919-2019) fue una oportunidad extremadamente preciosa para volver a descubrir la alianza que yo misma hice con el Señor. Con el Pacto o Secreto de éxito se nos ha transmitido una experiencia viva de alianza con Dios. No se puede celebrar un pacto con Dios sin una gran fe. El Pacto de don Alberione con Dios se resume en dos condiciones: «De mí nada puedo, pero con Dios puedo todo».

El estudio de las Obras del Fundador particularmente de *Donec Formetur, Abundantes divitiae*, y *Apostolato stampa*, nos hizo ver y apreciar la riqueza de nuestra espiritualidad y del carisma en su conjunto. Las promesas de Dios, la alianza del Fundador con Dios, nuestra vocación especial no son promesas o alianzas escritas, sino que son un estilo de vida, experiencia y misión de todos los paulinos como apóstoles de la Palabra con todos los medios y lenguajes de la comunicación. *El Secreto de éxito* no es solo una oración, sino que es el Señor vivo en cada uno de nosotros. Es el fruto de una fe viva que a lo largo del camino de la vida reforzará la confianza en el Dios de la Alianza.

## LA NATURALEZA DOCENTE DE LAS FSP, EN LAS PREDICAS DE DON ALBERIONE A LAS FSP

HNA. VILMA DE LOS ANGELES OSTO BALAGUER, VENEZUELA

El volumen de la Opera Omnia que elegí para mi estudio es *Alle Figlie di San Paolo 1950-1953*, de aquí he seleccionado una medi-

tación de 1952 en la que se encuentra la frase: *el Instituto es docente*.

Las Hijas de San Pablo deberían estudiar siempre el Evangelio, la doctrina de la Iglesia, el catecismo y siempre predicarlos, es decir, comunicarlos y enseñarlos a través del apostolado. El apostolado paulino es un apostolado de formación, que no puede ser reducido a la parte técnica y propagandística sino que debe ir adelante con el progreso.

Las Hijas de San Pablo son docentes por la naturaleza de su vocación, porque con su vida enseñan y educan a las personas a vivir una vida buena, adherir a las enseñanzas del Maestro, es decir, del Evangelio. Por esto el Instituto es docente porque forma a sus miembros, con una personalidad ideal de manera que, cuando trabajan lo hacen con gran responsabilidad y dignidad.

Ser útil a sí mismo y a los demás, para formar e instruir al hombre, al cristiano y al religioso.

## EL MÉTODO PAULINO CAMINO, VERDAD Y VIDA EN DONEC FORMETUR CHRISTUS IN VOBIS

**HNA. YVONNE SAFI KANYABUZIGE, GHANA**

El Método Paulino está basado sobre el trionomio «Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida». Es el método que se remonta la experiencia de Pablo, un método integral, que involucra a todas las facultades humanas. Tiende a la cristificación de toda la persona: mente, voluntad y corazón.

Don Alberione ha querido y buscado un método de totalidad inspirándose en la espiritualidad tradicional y en el magisterio de la Iglesia. La formación del apostolado de los medios de comunicación social no solo debe ser “cristocéntrica” (es decir, referida a Cristo) sino favorecer el convertirse totalmente en “otro” Cristo, es decir, reproducir en uno mismo la verdadera imagen de Cristo para conducir las masas a Cristo.

El beato Alberione repetía constantemente que al Familia Paulina está llamada a vivir Cristo en su totalidad. Su comprensión del Maestro como Camino, Verdad y Vida es su tesoro, la perla preciosa que ha descubierto.

En efecto decía «No poseo ni plata ni oro, pero lo que tengo te doy: Jesús Maestro Camino, Verdad y Vida».

## ITALIA

### 100 AÑOS DE VIDA Y 80 AÑOS DE CONSAGRACIÓN RELIGIOSA PAULINA



El pasado 18 de julio, Hna. Santina Dell'Aquila festejó su centenario de vida, rodeada del afecto de las hermanas de su comunidad *Giacomo Alberione* de Albano Lazial (RM) y de las comunidades vecinas, junto a la Superiora general Hna. Anna Caiazza y a la Superiora provincial, Hna. Annunciata Bestetti.

La solemne celebración eucarística fue presidida por el Superior general de la Sociedad San Pablo Revdo. padre Valdir José De Castro que, con su presencia, quiso expresar su cercanía y alegría a hna. Santina y a todos los participantes en este día de fiesta. Aunque no estaban presentes físicamente, todos los parientes debido a las medidas de seguridad vigentes por causa de la pandemia, en particular sus sobrinos y sobrinos nietos, han participado espiritualmente desde su pueblo en Puglia, esperando, apenas sea posible, poder volver a abrazar a Hna. Santina y juntos festejar.

Hna. Santina, nace en Volturino, en la provincia de Foggia, el 18 julio del siglo pasado y entró a formar parte de la Congregación de las Hijas de San Pablo, en 1935 y emitió la primera profesión religiosa el 3 de marzo de 1940. Ochenta años de fidelidad al Señor que la llamó a comunicar la “buena noticia” que Él ama a todos y desea para cada uno la verdadera felicidad. La Hna. Santina ha dado testimonio de su llamada a la vida consagrada paulina llevando a cabo su actividad apostólica en diversas comunidades de Italia con su simplicidad y coherencia de vida, con su sonrisa, su dulzura y mansedumbre que todavía enriquecen a los que se acercan a ella, a pesar de su enfermedad.

Hna. Santina es un gran don para todas las Hijas de San Pablo del mundo que, junto a ella, agradecen a Dios por la vocación paulina, firmes en la certeza que, en cada estación de la vida, Él acompaña a cada una con su promesa “*No teman. Yo estoy con ustedes*”.



## LEVANTÉMONOS Y PONGÁMONOS EN CAMINO...

NAVIGADOR SATELITAL DT10-11

INSTRUCCIONES DE USO-**TERCER PASO**



**B**alaam, Jonás, Jeremías, Moisés, Elías – las historias de estas cinco figuras proféticas nos han indicado cual es el punto de llegada oculto en el mandato divino *Levántate y anda...* En el número anterior de PaolineOnline hemos *especificado el destino* hacia el cual nos puede conducir nuestro slogan capitular. Hemos visto que el punto de llegada no es una dirección geográfica sino un encargo, es decir, la misión profética. Por lo tanto, habiendo definido *hacia dónde* queremos ir, ahora es necesario responder a la pregunta ¿Cómo se llega? Prosigamos entonces con la tercera página de nuestro “manual de instrucciones”:

### ELEGIMOS EL RECORRIDO ÓPTIMO

Las opciones de ruta propuesta por los navegadores de carreteras se basan normalmente en criterios de velocidad, distancia, densidad de tráfico, consumo de combustible y costo de peaje. En cambio ¿Cuáles son, en cambio los factores a tener presentes en el itinerario espiritual? En otras palabras, si estamos llamadas a convertirnos en figuras proféticas, ¿cómo se llega?

Veamos los caminos trazados por nuestros personajes guías: Balaam, Jonás, Jeremías, Moisés, Elías.

De la historia personal de Balaam no sabemos nada. Sin embargo, también esta figura enigmática puede darnos alguna indicación útil. La encontramos en su respuesta a los emisarios del rey: «Aunque Balac me regalara su casa llena de plata y oro, no podría transgredir la orden del Señor, mi Dios, en ninguna cosa, ni pequeña ni grande» (Nm 22,18). Para vincular el mensaje de Balaam con nuestra vida no es necesario proceder de forma extremadamente complicada. Una excelente “traducción” se encuentra ya en el n.º 19 de nuestras *Constituciones* donde nos proponemos ofrecer con nuestro apostolado un *servicio desinteresado, rechazando la tentación de transformar los medios de apostolado en instrumentos de poder, de lucro y de ambición.*

En cambio, se necesita una mayor atención cuando abrimos el libro de Jonás. ¿Qué

recorrido itinerario nos puede indicar este pequeño obstinado que se ha negado a emprender el camino indicado por Dios? El inicio del libro orienta la mirada del lector hacia la «maldad de la gran ciudad de Nínive» (Jon 1,2). A primera vista podría parecer que el Señor está preocupado precisamente de esta empresa – la entrega del mensaje a los ninivitas malvados – por la cual no duda en remover incluso los elementos naturales. Sin embargo, cuando el retrasado mensajero llega finalmente a ellos la conversión de los ninivitas es inmediata. A este punto es obvio que la verdadera batalla contra el mal no se realiza en las calles y plazas de Nínive sino en el corazón humano. El mar y los cielos no se han perturbado por motivo de la *gran* ciudad de Nínive sino por causa del *pequeño* corazón del profeta Jonás. He aquí el punto sobre el cual el Señor concentra todo su cuidado. El libro bíblico no nos revela si Dios finalmente ha logrado conquistar el corazón de este hombrecito. En cambio nos indica qué espera Dios del profeta: *¡tú eres el primero que se debe convertir!* “Traducida” en términos carismáticos de la Familia Paulina la indicación se convierte en: *Vivan en continua conversión.*

El camino profético de Jeremías es mucho más complejo. De su libro (el más largo del Antiguo Testamento) sabemos cómo comienza su historia (cf. Jer 1,4-19) pero no sabemos cómo y dónde termina. Sabemos que él amonestaba al pueblo y a sus guías a someterse al imperio Babilónico antes que buscar refugio en Egipto, y es precisamente allá donde se pierden sus huellas (cf. Jer 43). Jeremías antes exhortaba a los habitantes de Judea a la conversión (cf. Jer 2-3), pero su mensaje no fue acogido. Luego anunciaba que, por causa de la obstinada infidelidad de Israel a la Alianza con el Señor, el imperio babilónico habría destruido sus presuntas seguridades (es decir, Jerusalén y el Templo) y habría deportado al pueblo al exilio (cf. Jer 7 y 25). Pero precisamente en la sumisión de Israel a esta misteriosa intervención divina se esconde – según la predicación del profeta – la promesa del nuevo inicio y de la nueva alianza (cf. Jer 30-31). En todo esto, Jeremías no se refugiaba predicando las desgracias a los demás. Él mismo ha experimentado el sufrimiento recibiendo los ultrajes sobre



Profeta Jeremías - San Vitale, Ravenna

todo de aquellos a los que fue enviado (cf. Jer 36–38). Así prefigura misteriosamente la historia de Jesús y de todos aquellos que seguirían su camino, sin descuentos ni compromisos. Por lo tanto aquí está el recorrido que nos indica: El anuncio del Evangelio es auténtico solamente en la *configuración a Cristo en su misterio pascual* (cf. Const. 57).

El “currículum profesional” de Moisés en mucho más detallado que el de Jeremías. Moisés comienza como un gran líder natural que no duda en tomar la iniciativa e intervenir contra la injusticia (cf. Éx 2,11-19) pero deberá convertirse en manso y dócil. Piensa que es él quien debe actuar, pero deberá aprender que el protagonista de la historia no es él.

En el diálogo con el Señor en la zarza ardiente, Moisés se manifiesta (a pesar de la aparente humildad) como un hombre lleno de sí, centrado en sí mismo (cf. Éx 3,1-4,17). De hecho, mientras el Señor le explica repetidamente que la iniciativa liberadora es suya, Moisés sigue hablando de sí y recalando que no es idóneo para colaborar con Dios. Cuando finalmente acepta la propuesta divina, no solo inicia la liberación del pueblo de Egipto sino también su transformación radical.

El episodio del becerro de oro (cf Éx 32) nos indica que se ha dejado plasmar. En efecto, mientras está en el monte en diálogo con Dios quien le informa de lo que ha cometido Israel, Moisés no acepta la propuesta de convertirse en padre de un pueblo mejor. En cambio, intercede en favor de un pueblo pecador que está conduciendo sin hacer de él su propiedad (cf. “tu pueblo” en Éx 32,7 y 11).



Marc Chagall

Otro episodio también confirma la duda de este camino. Cuando María y Aarón empiezan a hablar mal de Moisés, el texto bíblico nos asegura que este era «el hombre más humilde de todos los hombres que están sobre la faz de la tierra» (Nm 12,3). ¿Dónde fue a terminar aquel líder presuntuoso que no dudaba en eliminar al agresor? Nos enseña que la “carrera” de los profetas del Señor es

muy diversa de los recorridos habituales de grandes personajes del mundo. Ellos normalmente comienzan de cero y gradualmente adquieren autoridad e importancia. El camino profético de Moisés se puede describir como una marcha inversa: de la presunta grandeza a la pequeñez y docilidad en el servicio de Dios.

La historia de Elías parece confirmar tal procedimiento. También Elías comienza como un gran protagonista que en su fervor incluso manda a los cielos detener la lluvia (cf. 1Re 17,1) y con gran violencia quitó de en medio



Profeta Elia - Icoma

a los profetas de Baal (cf. 1Re 18,20-40). Sin embargo, luego le basta una amenaza de la corrupta Jezabel para hacerlo caer en la más profunda desconfianza y depresión esperando su propia muerte (cf. 1Re 19,1-5). El Señor enseña también a Elías quién es el verdadero protagonista de la historia y que no se manifiesta en un viento fuerte, terremoto o fuego, sino en una suave brisa...

He aquí el itinerario que nos trazan juntos Moisés y Elías: del protagonismo al abandono confiado en la acción del Señor, o – traducido en términos paulinos – *cuando soy débil, entonces soy fuerte* (2Co 12,10).

Es obvio que en la planificación de los viajes la elección de un camino *ipso facto* excluye todas las otras opciones. En el camino espiritual somos muy aventajadas. No debemos limitarnos a una sola opción. Todos los cuatro caminos indicados arriba son factibles de realizar contemporáneamente y muy recomendables.

Anna Matikova, fsp



## TRES CARACTERÍSTICAS DE MAESTRA TECLA



Como muchas Hijas de San Pablo de mi generación, he conocido a Maestra Tecla a través de sus escritos y por el testimonio de las Paulinas de la “primera hora”. Para mí un momento particularmente favorable fue

cuando en 1994, entre las iniciativas para celebrar el centenario de su nacimiento, fue lanzado un concurso internacional y el Gobierno provincial de Italia me pidió escribir una breve biografía de Maestra Tecla.

De la Primera Maestra me llaman la atención tres características, que encuentro esenciales para una religiosa y especialmente para una religiosa a la que la providencia divina ha confiado la responsabilidad formativa y la orientación de una congregación, como ha sido su caso:

1. *El espíritu maternal.* Me lamento no haberla conocido personalmente porque creo que ha sido un gran don para las Hijas de San Pablo que han podido conocerla y experimentar su acogida maternal, su benevolencia, su preocupación por las pequeñas cosas (incluida la atención a las relaciones familiares), la presencia atenta y diligente para proveer lo necesario, el ejemplo humilde y fervoroso. Con su vida dio testimonio verdadero de lo que sentía y enseñaba, ha señalado un estilo de liderazgo (para decirlo con una palabra moderna) según el corazón de Dios: «Nosotras no nos sentamos en la cátedra pero debemos enseñar sobre todo con el ejemplo de la oración, de la piedad, ser observantes de la vida común, ser ejemplo para todas» (CSAS 147). «Ser acogedoras cuando las hermanas llegan de la propaganda o cuando han estado mucho tiempo fuera de casa. Que sientan que son bien acogidas y que entran en su casa (...). Que realmente sientan que hay un corazón que las ama y un alma que las sigue» (CSAS 147).

2. *La obediencia confiada, pero no ciega,* en las orientaciones de padre Alberione. Realmente también en su caso, como en muchos otros en la historia de la Iglesia y no solamente, al lado de un gran hombre había una gran mujer, grande en la fe, en la disponibilidad para hacer su camino probablemente no siempre bien definido, para entrar y asumir un carisma, un don del Espíritu dado al Primer Maestro pero ciertamente en buena medida también a

ella. Y este don se expresó en una sabia mediación, simple pero lúcida, decidida al punto de convertirse en una referencia para tantas personas y en situaciones muy diversas. «El Primer Maestro es el que nos dió al vida, y por eso debemos tomar sus palabras como palabras del Evangelio. Si hacemos lo que nos dice, podemos estar seguras que no nos equivocaremos, incluso si alguna vez nos parece tan justo. ¡Quizás cuanto reza por nosotras al Primer Maestro!» (CSAS 23).

3. *La acogida y la valoración de cada diversidad,* la apertura a todos los pueblos, que se traducía en apreciar cada don, cada característica humana y cada cultura. Acoger todo según la mirada de Dios; leer cada evento y todo encuentro en esta perspectiva; en todo reconocer una presencia, un valor humano y cristiano para resaltar, una expresión de bien para cultivar, para promover, para dar a conocer: «... tenemos un corazón grande, llevemos a todos esos pueblos en el corazón y encomendémoslos al Señor. (...) Realmente necesitaríamos sentir más amor por aquellas almas! (...) Por lo tanto nosotras debemos sentir el deber de ayudar y de rezar por toda aquella pobre gente que todavía no conoce al Señor, para que podamos tener la gracia de llevarles el Evangelio a ellos» (CSAS 38). «Para hacer el bien a las almas, debemos hacernos santas. ¡Nuestro apostolado es para hacer el bien, por lo tanto sentir el



tormento por las almas!» (CSAS 143).

Me auguro a mí misma y a todas las Hijas de San Pablo de ser nosotras mismas, en nuestro cotidiano, las “mil vidas” que Maestra Tecla hubiera querido tener para poner a disposición del anuncio del Evangelio, proclamado con los medios más modernos y eficaces, animadas por el deseo de llegar a cada cultura, conscientes de haber recibido un precioso don para compartir: la gracia de la vocación paulina.

Gabriella Collesei, fsp



## EL CORAJE DE JUGARSE LA VIDA



«La religión es el opio de los pueblos y la Iglesia, con sus prohibiciones y el espanto del infierno tiene como rehenes a poblaciones enteras. ¡Aprendan a usar la cabeza y no tiren el cerebro a la basura!».

Todavía era adolescente cuando, entre los bancos de la escuela, escuché fascinada a mi profesor de literatura, ateo marxista convencido, que invitaba a no ser indiferente, a poner todo en discusión y tener el coraje de las propias ideas... Me gustaban sus lecciones pero al mismo tiempo me ponían en crisis: « ¿Padre, en qué quedamos? El universo fue creado por Dios o por el Big Bang» preguntaba después, con tono desafiante, al sacerdote responsable del Grupo Juvenil de la parroquia.

Así viví mis años de adolescente, entre dos fuegos. En la mañana escuchaba una explicación unidireccional de los eventos socio-políticos pero en la tarde quería conocer la visión cristiana. He tenido la suerte de madurar mi fe en los efervescentes años del post Concilio, comprometida en el grupo juvenil de la parroquia. Realizabámos muchas actividades sociales, recreativas, espirituales y caritativas que se concretizaban en los campamentos de verano; en los Recitales y en los Conciertos (con las míticas canciones de Gen Rosso), que ponían en escena los diversos teatros de la zona o de verano en las zonas turísticas; en la recolección de ropa y fierros viejos con la organización Mani Tese; en los domingos a tocar en las casas de los ancianos indicados por Caritas; en las largas Marchas por la paz, en las Vigilias bajo las estrellas... Experiencias inolvidables, emociones fuertes, amistades sólidas y compromisos concretos. La fe adherida a la vida. Ha nacido en esta cuna el deseo de no reservar solo una parte de mi jornada a esta realidad, sino de pensar una vida totalmente gastada por los demás, según el Evangelio de Jesús. Si lo que hacía por algunas horas al día me daba tanta alegría y me permitía estar bien conmigo y con los demás ¿Por qué no soñar vivir así toda mi vida? Sí, una vida a tiempo completo para Dios y los demás. ¿Pero dónde y cómo? Así, comienza con pocas ideas pero bien claras mi camino de búsqueda vocacional: nada de Ins-

titutos con escuelas, no me gustaba enseñar; nada de Institutos hospitalarios, no soportaba el olor de los hospitales. Amaba la vida, el mundo moderno con todas sus oportunidades de modo que me confié al sacerdote, quien conociéndome bien, me dijo: «Si quieres, te presento a las religiosas Paulinas, viven en comunidad, tienen un apostolado dinámico y anuncian el evangelio con los medios modernos de la comunicación...». En aquellos años, con otros tres amigos del grupo, realizábamos también transmisiones radiofónicas y la propuesta no me disgustó: «Sí, probemos, las quiero conocer de cerca... ¡pero tú se lo dices a mi familia!».

La mía no era la clásica familia cristiana-practicante y de hecho no se lo tomaron bien: «Solo tú te dejas engañar por los curas... ¿pero no puedes hacer aquí lo que quieres hacer en el convento? ¿Qué te falta? Aquí tienes todo y allá deberás pedir permiso...». De verdad, había vivido las experiencias tan fuertes y totalizantes que cualquier otra opción de vida me parecía confusa, sin color, mediocre y así es que partí. Solo después de la primera profesión mi familia aceptó mi decisión aunque dudo que la hayan entendido totalmente.

En Congregación no me conocían en absoluto, no soy el fruto de una actividad vocacional en el territorio, tampoco yo la conocía. He vivido mis primeros meses en la comunidad de Bolonia (en San Lazzaro de Savena) y luego regresé a casa para pensar y reflexionar mi decisión. Sí, habría entrado con las Hijas de San Pablo y habría comenzado el camino de formación porque había respirado un clima fraterno, la alegría y la serenidad de las hermanas, la variedad de las actividades apostólicas, y su manera de rezar. Después de tantos años puedo decir que no me he decepcionado. Cultivo siempre en mi interior la búsqueda de la Verdad y la Belleza, me cuestionan las necesidades de mis contemporáneos y la necesidad de proclamar el Evangelio con sus mismos lenguajes. Sobre todo me convence la posibilidad de vivir en comunidad lo que “predico” a los demás. Cuando pienso como ha florecido la decisión de emprender este estilo de vida alternativo, me vienen ganas de reír. Lo debo a mi ateo profesor de Literatura, que nos repetía no ser conformistas y que cada elección tiene su precio... Nunca le dije que he querido tomarlo en serio y tal vez sería feliz. A él le preocupaba formar personas libres y responsables, que tuvieran el coraje de jugarse la vida por una causa importante y creo que lo logró.

Nadia Bonaldo, fsp

## LOS DÍAS DE TRIBULACIÓN



Los días de tribulación que estamos viviendo han dado a la comunicación un rol central: ya sea para hoy, para hacer frente a la crisis sanitaria, como para mañana, para dar una nueva forma al futuro.

Imaginemos lo que habría sido el aislamiento sin esta posibilidad de comunicación.

Imaginemos como sería el mundo si colapsara la red que nos mantiene unidos aunque estemos separados, que permite a la comunidad científica compartir las investigaciones, a la política discutir sobre las medidas a tomar, a la economía cuestionar los límites del desarrollo, sus nuevos y más justos modelos; y a todos nosotros vernos y hablar, trabajar y rezar, reír y sonreír, compartir conocimientos y emociones (vía computer o smartphone) con amigos y parientes donde quiera que ellos estén.

La comunicación digital se ha convertido en la infraestructura social del nuevo tiempo, el lugar principal de las relaciones, del pensamiento compartido y de las acciones comunes. En estos días hemos bendecido la civilización digital por el intercambio que nos ha permitido y por anular las distancias.

¿Pero cómo evitar el riesgo que la dimensión remota sustituya a la proximidad corporal? ¿Que se vean reducidas a cero las relaciones de cercanía? ¿Cómo se puede hacer vivir en la dimensión no corporal la verdad de un encuentro, de un intercambio de pensamiento, de trabajo y de oración?

Aplaudimos en este tiempo el florecimiento de iniciativas espontáneas, capaces de unir lo que antes estaba dividido y convocar a hombres y mujeres de buena voluntad.

También estamos estremecidos, frente a la podredumbre de rencores adormecidos y al renacer de los prejuicios y al resurgir de la tentación de resolver todo señalando con el dedo tal o cual chivo expiatorio.

Nos hemos preocupado frente a las teorías que nacen de la idea que se pueda volver partir de los mismos errores. Nos hemos vuelto a encontrar frente a una encrucijada. Podemos

confiar solo en la tecnología o darle alma. Podemos perdernos en la incomunicación, o reencontrarnos en la comunión. Podemos sentir en cada uno de nosotros la responsabilidad de la búsqueda de la verdad, o convertirnos en instrumentos para la difusión de las noticias falsas. Podemos negar o comprender los signos de los tiempos. Podemos comunicar la desesperación o la esperanza. Pero todo depende de dónde basemos nuestra esperanza. Depende de nuestra capacidad de estar dentro de la realidad sin dejarnos corromper por ella. Necesitamos un cambio de ritmo: un cambio de actitud, una mayor confianza, una fe más grande, una mirada pura para dar una nueva forma a las cosas de ayer; para asegurar que el aislamiento no se convierta en soledad; para responder a la unión enferma por la pandemia con la unión sana de las buenas voluntades. Para encontrar un nuevo y más sano equilibrio entre lo local y lo global, necesitamos nuestro testimonio creativo; necesitamos nuestra inteligencia; necesitamos sobre todo nuestra fe y nuestras obras.



Foto UNSLASH

También es válido, mirar hacia atrás, antes de la pandemia, para hacer un examen de consciencia.

¿Realmente antes nos comunicábamos? O la comunicación que lamentamos es como las cebollas de Egipto. ¿En qué medida nuestra comunicación construía comunidad? ¿Y en qué medida en cambio grupos cerrados?

Y como entonces, ¿puede esta travesía por el desierto hacernos reencontrar más reales cuando finalmente nos re- encontremos por las calles, en las plazas y en las iglesias?

Paradojalmente, la imposibilidad de encontrarnos, durante el período de cuarentena y la perspectiva de encontrarnos solo con la debida distancia en el tiempo que vendrá (y que se preanuncia no breve) nos han de-

vuelto el deseo de relaciones verdaderas con los demás. Y nos han permitido redescubrir (en la ausencia) la importancia, la belleza de nuestros cuerpos. Nos ha hecho ver con ojos nuevos nuestros vecinos de casa, de calle, de barrio. Nos ha hecho sentir lo grande que es la tarea a la cual, como creyentes, estamos todos llamados para construir comunidades acogedoras y solidarias.

Ya se ven signos y semillas. Pero es necesario que echen raíces en buena tierra. Depende de nosotros ofrecer en los territorios nuestra red de sentido, de trabajo y de compartir. Como ha dicho el Papa Francisco, la tarde del 27 de marzo, en una plaza San Pedro vacía pero con la humanidad entera reunida en un epocal momento de oración, de nosotros depende «Encontrar el coraje de abrir espacios donde todos puedan sentirse llamados a permitir nuevas formas de hospitalidad, de fraternidad y solidaridad». Esta es la comunicación que debemos ofrecer. Una comunicación basada en las relaciones para combatir el virus de la división. Una comunicación fundada sobre una red que es a la vez un conjunto de global y local. Digital y real. Que esté hecha para unir, no para dividir. Para donar no para vender o comprar. Una comunicación capaz de dar a la tecnología una dimensión que la trascienda. Si la distancia social persiste, si el virus se vuelve endémico, dependerá precisamente de la comunicación asumir el rol antiviral, permitiendo el “nosotros” imposibilitado por la distancia. Separaría el aislamiento de la soledad. Si la distancia social termina, dependerá de cómo hayamos sabido re-construir nuestro “estar juntos”, la manera en que nos re-encontraremos nuevamente.

Contrariamente a lo que a menudo se piensa, “comunicar” no es solo “transmitir informaciones” (que ellas a su vez pueden ser falsas, en vez de verdaderas). La comunicación (también de las informaciones) no se trata solo de asegurarse que las cosas dichas desde el centro lleguen a todos. La comunicación eclesial no es transmitir catequesis de lo alto. Comunicar – lo estamos redescubriendo – es más. Es mucho más. No hay comunicación sin la verdad de un encuentro.

Comunicar es establecer relaciones, es *estar con*. Comunicar es escuchar. Para nosotros como Iglesia, esto significa generar y hacer vivir un ambiente donde Cristo esté presente en la capacidad de escucha y del testimonio de todos los bautizados que saben poder encontrarlo o que saben que lo en-



Foto PEXELS

cuentran solo en otro. Si pensamos entonces en el después, el tema de la comunicación concierne – como ha dicho el Papa – a otro virus, al virus social de la división. Y es aquí que de nuevo entra en juego la comunicación.

La cuestión es cómo utilizar el celular, la red, para mantener viva la relación encarnada entre personas. Para construir una economía del intercambio, del compartir. Para perfilar a las personas no en base a su capacidad de consumo sino en base a su capacidad de don o de donarse. El don puede tomar muchas formas: se puede donar el propio tiempo, las propias competencias, el propio dinero y la propia oración.

Pero solo cuando las personas perciben que están colaborando para construir un valor recíproco es que están dispuestas a donar. Es el momento de dar vida a proyectos colaborativos para empadronar, refinar, clasificar el excedente comunicativo característico del hombre.

Ha llegado el momento de organizar la comunicación entorno a comunidades organizadas por volumen de contenidos, para redistribuir el superávit de materiales, de conocimientos y de amor.

Todo esto puede permitirnos testimoniar a la Iglesia como una oportunidad de relaciones virtuosas entre las personas, entre las personas y el territorio. En un mundo distinto. Radicalmente diverso. Hoy, más que nunca, es la unión la que hace la fuerza. Aunque nos parezca lo contrario.

*Paolo Ruffini*

Prefecto del Dicasterio para las comunicaciones



## ITALIA

UN FESTIVAL BÍBLICO EXTRA PARA PENSAR, HABLAR Y MEDITAR SOBRE EL HOY



Ediciones especiales on line, debido a la pandemia, la expresión que quiere llevar la Biblia a las calles y plazas, también a las periferias, interrogando al público y respondiendo a las interrogantes de la gente común.

La idea del Festival bíblico, nacida hace 16 años, de la intuición de la diócesis de Vicenza y de la Sociedad San Pablo, sigue hoy a la vanguardia, el hecho de llevar la Biblia a las plazas, a contextos seculares, a la ciudad y también a lugares a veces aban-



Foto PIXABAY

donados es por lo tanto para revitalizarlos a través de la cultura y volver a leer lo contemporáneo. No se trata de poner un libro de fe y



Foto PIXABAY

de verdad absoluta en el centro de atención, sino su contenido y la literatura que contiene en su interior la Biblia, para que pueda ser una ayuda y responder o provocar preguntas sobre la contemporaneidad.

Por motivo de la emergencia del Covid19, el Festival bíblico 2020 ha ofrecido a su fiel público un rico programa con iniciativas en web, para encontrarse, escuchar, interrogar y meditar junto a los diversos invitados que participan en esta Edición Extra, que no reemplaza al evento ordinario en vivo, por lo demás irremplazable, como enfatizan sus organizadores.

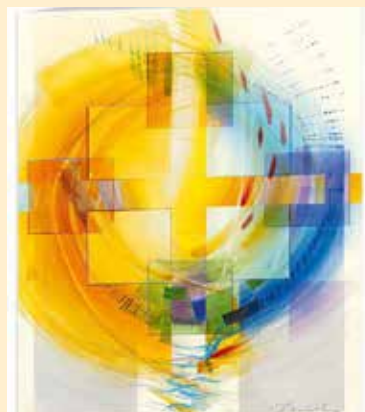
En el sitio [www.festivalbiblico.it](http://www.festivalbiblico.it) se encuentran las propuestas de los diversos encuentros realizados en el mes de mayo, partiendo con el tema del logotipo (hablar, pensar y actuar) bajados y actualizados en este particular período de dificultad y desorientación presente. Hay tres tipos de ofertas para el público, contando también con la participación en directo de los invitados: *La Escuela del pensar*, *Las Meditaciones* y *Las palabras de la Biblia*.

## PRIMERA PROFESIÓN 2020

SÃO PAULO BRASIL, 5 DE JULIO

Suzane dos Santos Marques  
(Provincia Brasil)

Marianny Arrieche Olivera  
(Delegación Venezuela)



## VENTANA SOBRE LA IGLESIA

**CATITABLET: APP PARA LEER LA BIBLIA EN LOS IDIOMAS LOCALES**



Foto UNSPLASH

*Catitablet* se llama, el proyecto puesto en marcha por la Iglesia católica de Angola en tiempo de la pandemia del Covid-19, para facilitar la lectura de los textos fundamentales de la Iglesia también en dispositivos móviles. En el marco del proyecto *Catecismo en la tablet*, el 4 agosto se presentó una versión de la Biblia y del Misal traducido en las lenguas Tchokwe, Luchazes, Lunda-Ndembo y Luvale, que se hablan en la parte oriental de Angola. «De esta manera – explicó Monseñor Jesús Tirso Blanco, obispo de Lwena – tendremos un instrumento específico para predicar el Evangelio también en las diferentes tribus y pueblos autóctonas». De hecho, empoderarse de los idiomas locales, permite a los sacerdotes «difundir la Palabra de Dios de forma más completa al interior de las comunidades». La satisfacción por la nueva app fue expresada también por los fieles que la ven como «un precioso instrumento» para la evangelización y «una ayuda concreta para los catequistas que trabajan en las zonas más periféricas» del país africano, en la que viven más de 7mil personas de diversas etnias. El reciente proyecto de traducción de los textos Sagrados no es el primero realizado por la Iglesia angoleña: ya en 2019 había traducido el *Catecismo de la Iglesia católica* en idioma Umbundu, el segundo más hablado después del portugués.

**NUEVO DIRECTORIO PARA LA CATEQUESIS: HABITAR EN LA CULTURA DIGITAL**



Ha sido publicado el nuevo Directorio para la catequesis, a 23 años del Directorio general para la catequesis y a 15 años del Compendio del Catecismo de la Iglesia Católica. El objetivo es hacer frente a las “nuevas problemáticas que la Iglesia esta llamada a vivir”. Para nosotras Paulinas, de manera particular, es un texto desafiante, por la referencia al fenómeno de la “cultura digital” y la “globalización de la cultura”. “La exigencia de la formación que ponga atención en la persona individual parece a menudo oscurecida ante la imposición de modelos globales”, se lee en la presentación del documento, firmado por Mons. Rino Fisichella, presidente del Pontificio Consejo para la promoción de la nueva evangelización. La peculiaridad del nuevo Directorio es “el estrecho vinculo entre la evangelización y la catequesis”, a partir desde el primer anuncio. Entre las prioridades: el catecumenado de los adultos, la formación de los catequistas y la urgencia de “identificar nuevos lenguajes con los que comunicar la fe”.

“La introducción y la utilización en forma masiva de los instrumentos digitales ha provocado un profundo y complejo cambio en muchos niveles, con consecuencias culturales, sociales y psicológicas todavía del todo no evidentes”, se lee en la parte relativa a la relación entre catequesis y “cultura digital”. En una cultura “a menudo marcada por la inmediatez, por el instante y la debilidad de la memoria”, caracterizada por “una falta de perspectiva y de una visión de conjunto”, la educación a la social media es urgente en el momento actual, “porque nos encontramos frente a una nueva forma de analfabetismo digital”:

“En la interminable producción digital los analfabetos contemporáneos serán aquellos que no puedan percibir la diferencia cualitativa y verdadera de los diferentes contenidos digitales que tienen delante”, es la tesis del documento.

## VENTANA SOBRE EL MUNDO

**EL FESTIVAL DE CINE GIFFONI CUMPLE 50 AÑOS**

El programa original del Festival de Cine Giffoni 2020, consideraba una serie de iniciativas partiendo de febrero. El Covid-19 ha obligado a remodelar el ca-



lendaro, distribuyendo durante el año los eventos dedicados a #Giffoni50, que comenzaron, aunque de forma más “sobria”, el jueves 16 de julio. Con iniciativas dedicadas a millones de niños, pero ahora en muchas universidades italianas, en los institutos culturales extranjeros, en las numerosas ciudades que siempre han estado cerca de Giffoni, hasta el 31 de julio. En el más absoluto respeto de las normas sanitarias, 100 niños estarán en Giffoni en representación de millones de jurados italianos y extranjeros. Prevista también la presentación de un video que recorrerá las etapas principales de estos 50 años, con un enfoque en los testimonios del jurado y de tantos invitados y talentos italianos e internacionales. Se postergan en cambio, para el 2021 las 50 etapas en Italia y las 25 en el extranjero. El largo camino, explican los organizadores, también servirá para recordar y agradecer a muchas personas que han contribuido, pieza tras pieza, al desarrollo y al crecimiento de una idea que desde una comunidad local ha alcanzado a una dimensión internacional.

“En la interminable producción digital los analfabetos contemporáneos serán aquellos que no puedan percibir la diferencia cualitativa y verdadera de los diferentes contenidos digitales que tienen delante”, es la tesis del documento.

### LAUDATO SI' Y COMUNICACIÓN



Hacer de la encíclica del Papa un trampolín de lanzamiento para construir un fu-

turo profesional, basado en el respeto de la naturaleza y de la creación, para difundir el mensaje de Francisco en el mundo y guiar a las generaciones jóvenes a salvaguardar y a proteger nuestra casa común: la Tierra. Este es el llamado al que han respondido nueve jóvenes profesionales de la comunicación reunidos durante tres meses en la India, por la Asociación católica mundial Signis – dedicada a la comunicación para el desarrollo de un mundo de paz – con un proyecto basado en la encíclica de Francisco sobre la Casa Común, *Laudato Si' Global Fellowship*.

Procedentes de Italia, India, Filipinas, África y América latina, los jóvenes se formaron en la Xavier University di Bhubaneswar, universidad gestionada por los Jesuitas, en estrategias de comunicación de la Encíclica de la Encíclica *Laudato Si'* sobre el desarrollo humano integral duradero, llevando a cabo un proyecto dirigido precisamente a salvaguardar la tierra.

Entre los argumentos afrontados y las experiencias desarrolladas, las enseñanzas sociales de la Iglesia la base de la encíclica papal, conferencias especiales sobre las diversas religiones, conferencias sobre los fundamentos de la comunicación, sobre paradigmas alternativos de la comunicación, sobre el diseño de una comunicación sostenible. Fruto de estos meses el proyecto del grupo *Unfold Nest*, un flip book (libro animado) interactivo, multi-narrativo y transmedial que ofrece una experiencia participativa donde el público tiene la posibilidad de escuchar el *grito de la Tierra y el grito de los pobres* y de considerar una *eco-conversión* que lleva a la conservación y a la protección de nuestra Casa común. Todos los participantes recibieron el certificado de *Compasión y Comunicación social*.

### VENTANA SOBRE LA COMUNICACIÓN

#### PRIMERA RADIO CATÓLICA CUBANA EN INTERNET

*Radio El Sonido de la Esperanza*, de la Red Católica de la Juventud (RCJ), es la primera emisora radial católica en Cuba que transmite online 24 horas al día, gracias a los esfuerzos de un grupo de jóvenes comunicadores para difundir el mensaje de la Iglesia a través de internet. Una emisora online





y con varios programas radiofónicos permanentes producidos por la Iglesia de Cuba y otras partes del mundo. Nacida con el apoyo de la Conferencia de los Obispos católicos de Cuba (COCC), la RCJ se ha convertido en una comunidad virtual con una presencia en las redes sociales como Facebook, Twitter, Instagram, Telegram y Whatsapp.

La iniciativa se propone formar e informar a la comunidad católica cubana a través de las redes sociales o network, crear puentes y conectar a sus miembros en el país caribeño o en el extranjero, así como alentar a los jóvenes a un compromiso concreto con la vida cristiana, según las enseñanzas de la Iglesia y la Doctrina Social.

**VATI VISION:**  
NUEVA PLATAFORMA RELIGIOSA



Nació *VatiVision*, una nueva plataforma on demand que ofrece contenidos de tipo cultural, artístico y religioso inspirados en el mensaje cristiano. Es algo sin precedentes en el ámbito de la comunicación religiosa, pero no del punto de vista mediático. El proyecto, de hecho, se inspira en las consolidadas realidades que dominan el mercado, desde Netflix hasta Disney+, y está dirigido a un potencial público esparcido por todo el mundo.

*VatiVvision* es el fruto de la unión de dos realidades: Oficina de la Comunicación, sociedad de producción cinematográfica que colabora con diversas instituciones vaticanas y Vetrya, empresa tecnológica italiana que se ocupa del desarrollo de servicios, plataformas y soluciones digitales. Las principales áreas temáticas del proyecto son Cultura, Arte y Fe.

«Creo que un proyecto de plataforma de distribución multimedia caracterizado por la verticalidad de ofertas pueda, sin duda, responder a una exigencia generalizada: la de poder acceder a contenidos de calidad y de profundo valor que de otra forma serían inalcanzables, dispersos y olvidados. Me alegro también por el motivo que VatiVision distribuirá algunos productos realizados en colaboración con Vatican Media» comentó Paolo Ruffini, Prefecto del Dicasterio para la Comunicación de la Santa Sede, entre los promotores de la iniciativa.

El servicio está disponible en todo el mundo en modalidad multi-screen (multi-pantalla), a través de browser (navegador), o como App en su teléfono celular, tablet, smart tv e set-top box.

Link: [www.vativision.com](http://www.vativision.com)

## PROFESIÓN PERPETUA 2020

### Italia, Casa General, 28 de junio

Hna. Aucilene De Moura Lima  
Hna. Daiane Aparecida Dias Abreu  
Hna. Gizely Mendes Pinheiro  
Hna. Mery Elizabeth De Sousa  
(Provincia Brasil)



### Lahore, Pakistán, 30 de junio - Hna. Sophia Mehoob

### Varsovia, Polonia, 15 de agosto - Hna. Sylwia Skonieczna

### Boston, EE.UU, 15 de agosto - Hna. Khristina Galema



## HIJAS DE SAN PABLO

Hna. M. Gigliola Caterina Tonni, de 94 años - 04.06.2020 Alba, Italia  
Hna. Cornelia Colosio, de 79 años - 07.06.2020 Roma (Hospital), Italia  
Hna. Maria Rosario Demetria Contador Solís, de 82 años - 09.06.2020 Santiago, Chile  
Hna. M. Carmine Carmela Pellicano, de 81 años - 16.06.2020 Albano, Italia  
Hna. Ivana Notturmo, de 80 años - 26.06.2020 Albano GA, Italia  
Hna. M. Bertilla Yoshiko Yonetake, de 87 años - 27.06.2020 Tokio, Japón  
Hna. M. Thecla Carmel Caruana, de 90 años - 30.06.2020 Sídney, Australia  
Hna. Janice Odila Bernardis, de 75 años - 07.07.2020 São Paulo, Brasil  
Hna. M. Federica Agnese Baronchelli, de 77 años - 19.07.2020 Albano GA, Italia  
Hna. Giuseppina Antonia Formaglio, de 95 años - 21.07.2020 Alba, Italia  
Hna. M. Ida Kazuko Hoga, de 88 años - 27.07.2020 Nagoya, Japón  
Hna. M. Antonietta Domenica Sala Tenna, de 86 años - 30.07.2020 Alba, Italia  
Hna. M. Imelde Enrica Felicani, de 78 años - 05.08.2020 Roma (Hospital), Italia  
Hna. Angela Evangelista, de 74 años - 06.08.2020 Grottaferrata (Hospital), Italia  
Hna. M. José Hermelinda Pegorer, de 90 años - 06.08.2020 São Paulo, Brasil  
Hna. M. Michelina Fidencia Brondial, de 82 años - 08.08.2020 Pasay City, Filipinas  
Hna. M. Leontina Giuseppina Serusi, de 90 años - 12.08.2020 Alba, Italia  
Hna. Maris Stella Gemma Menegat, de 91 años - 21.08.2020 São Paulo, Brasil

## PADRES DE LAS HERMANAS

Hna. Clara Gabji Seo (Papá Dong Myong) de la comunidad de Seúl-Miari, Corea  
Hna. Gabriella Collese (Papá Paolino) de la comunidad de Roma DM, Italia  
Hna. Anawin Kang (Papá Paolo) de la Comunidad de Seúl-Miari, Corea

## FAMILIA PAULINA

Hno. Peter Ignatius Lyne ssp, de 75 años - 14.05.2020 Staten Island, Estados Unidos  
Padre Pankaj Kandulna ssp de 49 años - 22.05.2020 Allahabad, India  
Hna. M. Lourdes María Isabel González Valenzuela pddm, de 77 años - 31.05.2020 Santiago, Chile  
Hno. Kouji Carlo Borromeo Agostino Makiyama ssp, de 46 años - 31.05.2020 Tokio-Wakaba, Japón  
Padre Guglielmo Agostino Ardizzi ssp, de 88 años - 22.06.2020 Roma (Hospital), Italia  
Hno. Maurice Dismas Beique ssp, de 84 años - 29.06.2020 Canfield, Estados Unidos  
Hno. Tarcisio Bernardino Caron ssp, de 93 años - 09.07.2020 Roma, Italia  
Hna. Maddalena Teresa Floris sjbp, de 84 años - 10.07.2020 Negrar, Italia  
Hno. Gesualdo Marco Sanna ssp, de 89 años - 13.07.2020 Verduno CN, Italia  
Padre Achille Angelo Vagnoni ssp, de 92 años - 18.07.2020 Caracas, Venezuela  
Hno. Pedro German Alberto Dolzani Feresin ssp, de 81 años - 19.07.2020 Buenos Aires, Argentina  
Hna. Giuseppina Maria Grazia sjbp, de 96 años - 21.07.2020 Negrar, Italia  
Padre Antonio Giovanni Ugenti ssp, de 74 años - 27.07.2020 Roma (Hospital), Italia  
Padre Meliton Mark Fonseca ssp, de 88 años - 02.08.2020 Mumbai, India  
Hna. M. Clemens Cándida Jerónima Torres pddm, de 85 años - 04.08.2020 Córdoba, Argentina  
Hna. M. Gabriela Luz M. Fiesco Cuellar pddm, de 67 años - 10.08.2020 Bogotá DM, Colombia  
Hna. Maurizia Giustina Flaim sjbp, de 78 años - 12.08.2020 Negrar, Italia  
Padre Sócrates Eustaquio Bernard Montealto ssp, de 69 años - 14.08.2020 Pasay City, Filipinas